



BDF - Fonds für bedürftige Deutsche  
BDF - German Charity Fund  
BDF - ドイツ人支援基金

c/o Deutsche Botschaft Tokyo  
4-5-10 Minami Azabu  
Minato-ku, Tokyo 106-0047  
Tel.: 09091496615  
[www.bdf-japan.org](http://www.bdf-japan.org)

# Fonds für bedürftige Deutsche (BDF)

Tokyo, 21. Oktober 2024

## St. Martinsessen des BDF

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde und Förderer des BDF,

auch in diesem Jahr laden wir Sie herzlich zu unserem traditionellen St. Martinsessen ein. Ganz im Sinne von St. Martin möchten wir mit dieser Charity-Veranstaltung Gelder sammeln, um Menschen in Not in Japan zu unterstützen.

Das St. Martinsessen findet statt am:

**Mittwoch, 27. November 2024, ab 18:30 Uhr**  
**im Tokyo American Club, 2-1-2 Azabudai, Minato-ku.**

Zum Preis von 25.000 ¥ pro Person erwartet Sie ein exzellentes Menü, nette Gesellschaft und Live-Musik. Im Namen der Hilfsbedürftigen danken wir Ihnen bereits heute für Ihre Unterstützung.

Beim Menü können Sie zwischen Ente, Fisch oder vegetarisch wählen. Bitte geben Sie Ihre Wahl bei der Anmeldung an.

Mit freundlichen Grüßen,

Wolfgang Bierer  
BDF Vorsitzender

Anmeldungen erbitten wir bis zum **20. November 2024** per e-Mail an:  
[event@bdf-japan.org](mailto:event@bdf-japan.org), ggf. mit Angabe von Sitzplatzwünschen, und ob Sie eine Rechnung wünschen.

Überweisung Ihres Teilnahmebeitrages erbitten wir auf das Konto:  
BDF, Mizuho Bank Marunouchi Branch (Branch Nr. 005), Savings account 2819709

Weitere Informationen zum BDF, unserer Arbeit und unseren Veranstaltungen finden Sie unter: [www.bdf-japan.org](http://www.bdf-japan.org)

*Der German Charity Fund (BDF) hilft seit mehr als 60 Jahren Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit oder deren Angehörigen, die in Japan in Not geraten sind.  
Der Fonds finanziert sich ausschließlich aus freiwilligen Zuwendungen von Privatpersonen und Firmen.*